

Title (en)

Container closure for the contaminationless tapping of liquid chemicals from a container.

Title (de)

Behälterverschluss zum kontaminationssicheren Abzapfen von flüssigen Chemikalien aus einem Behälter.

Title (fr)

Fermeture pour récipient pour transvaser de façon exempte de contamination de produits chimiques liquides d'un récipient.

Publication

EP 0148978 A2 19850724 (DE)

Application

EP 84106862 A 19820503

Priority

- EP 84106862 A 19820503
- US 26143181 A 19810507
- US 36432282 A 19820406

Abstract (en)

1. Container closure having two through-flow paths, being, on the one hand, tightly fixable in an outlet opening of an container, and to which there is, on the other hand, tightly connectable a draw-off device, each of the two through-flow paths being closed by means which are opened automatically by parts (tube 308) of the draw-off device penetrating from the outside, when the same is put in place, whereby on the one hand, the container is emptied via one of the paths being designated hereinafter as the drain-off path and air and/or rinsing liquid and the like can enter the container via the other path being designated hereinafter as the pressure-equalizing and rinsing path, characterized in that the container closure is designed as an open-at-the-top beak-shaped, hollow body (300) being turnable inside out and viceversa, which is designated hereinafter as the turnable body, that the closing means of the drain-off path are arranged in the bottom part, and the closing means of the pressure-equalizing and rinsing path are arranged in the sidewall of this turnable body, and that the turnable body is convertible by means of one of the paths (tube 308) penetrating from the outside from its inwardly turned (short) state (Fig. 1) to its outwardly turned (long) state (Fig. 5), whereby the closing means (openings 304/ projections 303 and/or diaphragm 306) of both through-flow paths are opened.

Abstract (de)

Der Verschluss ist durch einen oben offenen becherförmigen ein- und ausstülpbaren Hohlkörper (300) gebildet. Das nach unten bis knapp über den Behälterboden ausstülpbare Unterteil (300B) ist in den Seitenwänden mit Öffnungen (304) versehen, welche in der eingestülpten Stellung in Innenvorsprünge (302) des Oberteiles (300A) einrasten und mit diesen zusammen eine Art Grenzkräftfixierung bilden. Das Ausstülpen erfolgt mittels eines verschiebbaren Rohres (308) einer Abzapfvorrichtung (nicht dargestellt) durch Lösen der Grenzkräftfixierung (302/304). Am Ende des Ausstülpweges öffnet das Rohr (308) den Boden des ausgestülpten Unterteiles, welcher z.B. durch eine vom Rohrende durchstosbare Membrane gebildet sein kann. Das Abzapfen der Flüssigkeit aus dem Behälter (nicht dargestellt) erfolgt durch Absaugen durch das Rohr (308), wobei gleichzeitig zum Druckausgleich Luft durch den durch dieses Rohr und die Seitenwände des Hohlkörpers gebildeten spaltartigen Ringraum und die Seitenwandöffnungen (304) in den Behälter einströmen kann.

IPC 1-7

B65D 51/20; **A01M 7/00**

IPC 8 full level

B08B 9/08 (2006.01); **B67C 9/00** (2006.01); **B67D 1/04** (2006.01); **B67D 5/02** (2006.01); **B67D 7/02** (2010.01)

CPC (source: EP)

B08B 9/0804 (2013.01); **B67C 9/00** (2013.01); **B67D 1/04** (2013.01); **B67D 7/0294** (2013.01)

Designated contracting state (EPC)

CH DE FR GB IT LI NL

DOCDB simple family (publication)

EP 0148978 A2 19850724; **EP 0148978 A3 19850731**; **EP 0148978 B1 19870909**

DOCDB simple family (application)

EP 84106862 A 19820503